

Información marítima

Próximas salidas

«Compañías Hamburguesas», para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el día 18 del actual, el vapor «Cap Polonio»; el día 22 del actual, el vapor «España»; el día 6 de diciembre, el vapor «Rugla»; el día 11 de diciembre, el vapor «Baden»; el día 18 de diciembre, el vapor «La Coruña».

El regente de la imprenta provincial, don Ceferino, Polo facilitará gratis cuantos datos se precisen con la salida de dichos vapores.

Excmo. Ayuntamiento de Bilbao Anuncio

El Ayuntamiento de mi Presidencia, en su sesión de 2 del presente, anulando el acuerdo de 7 de Septiembre último, determinado proveer, por oposición libre, con el haber de 3 750 pesetas anuales: cinco plazas de Maestros Municipales, tres numerarios y dos supernumerarios y siete plazas de Maestras: cuatro numerarias y tres supernumerarias.

Espectáculos vitorianos PARA HOY

Nuevo Teatro Funciones para HOY martes. A las siete menos cuarto y diez menos cuarto.—7.ª de abono.

PARA MAÑANA

Frontón Vitoriano Gran partido de pelota a mano, para mañana miércoles a las siete y media de la noche, entre los afamados pelotaris Hermanos Echeave (azules) con todos los saques libre, contra Mallavia I y Mondragonés (rojos).

Table with 2 columns: Location (Interior, Exterior, Amortizable, Nortes, Zaragoza, Banco España, Tabacos, Azucareras preferentes, Cédulas por 100, Río de la Plata, Franco, Libras, Dólar) and Price (70 50, 83 75, 95 25, 95 0, 306 00, 299 50, 566 00, 238 00, 86 25, 96 10, 203 00, 42 90, 33 54, 7 85)

Han sido destituídos del cargo varios funcionarios de la carrera judicial

MADRID

POR TELÉFONO (Madrid varias horas) La «Gaceta».

La de hoy publica las siguientes disposiciones:

Real orden disponiendo que las adquisiciones de carbón para los barcos de guerra o afectos al servicio de la Marina, cuyo importe exceda de 25.000 pesetas, podrán efectuarse por gestión directa, remitiéndose al Directorio los expedientes a que den lugar estos servicios para aprobarlos o deducir las responsabilidades oportunas.

Real orden habilitando el puerto denominado Porto Pi (Palma de Mallorca) para la importación de aceites minerales, bencinas, petróleo y sus derivados, así como para la carga y descarga de dichos productos, en régimen de cabotaje.

Se habilita este puerto a petición de la Compañía Transmediterránea.

Real orden disponiendo que los funcionarios multados con un mes de haber, puedan satisfacerlo por terceras e iguales partes en los meses sucesivos, a contar desde la fecha de la imposición de la multa y los multados con dos meses, puedan satisfacerla por cuartas e iguales partes en las mismas condiciones anteriores.

Real orden aprobando el Reglamento para estimular el cultivo del algodón en España.

Parte oficial

El comunicado oficial de anoche dice:

Zona oriental.—En Melilla embarcó ayer para la península el piquete del regimiento de Ceriñola que va a Córdoba para asistir a la inauguración del monumento al Gran Capitán.

Al ser evacuado en la posición principal de Tizza Assa el soldado enfermo del cuarto de Zapadores Luis Queralt, fué herido por un disparo enemigo en la cabeza, produciéndole la muerte.

En el sector de Quebdani, a las 18:40 de ayer, el enemigo, apostado en un barranco que domina la posición número ocho de Tifarauti hizo fuego, resultando herido el soldado del batallón de Galicia Pedro Magallón, en el brazo izquierdo, con fractura del húmero, y Sebastián Claver soldado del mismo batallón, herido por bala explosiva en el pie derecho falleciendo antes de llegar a Quebdani.

Los servicios de aviación recorrieron todo el frente, sin encontrar novedad.

Zona occidental.—Sin novedad.

Firma regia

En la Presidencia se facilitaron anoche los siguientes decretos firmados por Su Majestad el Rey:

De Instrucción Pública: Concediendo honores de jefe de Administración civil, a don Luis Pérez Lubin.

Nombrando Rector de la Universidad de Barcelona al catedrático de enfermedades de la infancia, don Andrés Martínez Vargas.

De Guerra: Disponiendo que el general de brigada, don José Meana, cese en el cargo de gobernador militar de Segovia y pase a la primera reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Promoviendo al empleo de general de brigada, al coronel de infantería, don Manuel de las Heras.

Disponiendo que el general de brigada, don Carlos Iguías, en situación de primera reserva, pase a la segunda, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Nombrando gobernador militar de Segovia al general de brigada, don Joaquín Serrano.

Idem jefe de la primera brigada de la séptima división, al general de brigada, don Manuel de las Heras.

Concesión de medallas de Sufrimientos por la Patria, a 2 jefes, 6 oficiales y un maestro armero.

De Gobernación: Concediendo la cruz de Beneficencia, a doña Raimunda Batler.

Nombrando comisario general de Vigilancia de Madrid, a don Mariano Molina.

Idem comisario de segunda clase, a don Agustín Ledesma.

El problema minero

Anoche recibió el presidente del Directorio la visita de una Comisión de patronos mineros de Asturias, que le pidió el pago de primas atrasadas.

El general Primo de Rivera contestó que el pago de dichas primas se efectuará en breve.

Le hablaron también del problema minero en la cuenca asturiana, recomendándole el presidente que se entrevistaran con el general Mayanda, que entendía en este asunto.

La repatriación

El jefe de información de la Presidencia, dijo que con arreglo a la Real orden sobre acoplamiento de plantillas y distribución de fuerz-

militares publicada el día 9, resultaron que exceden muchos soldados, los cuales serán licenciados no sólo del año 20, sino de otros reemplazos tanto de Africa, como de la península.

En Palacio.— Diversas noticias

A la hora de costumbre despachó con Su Majestad el presidente del Directorio, recibiendo después en audiencia el Monarca al ministro plenipotenciario de Cuba, que iba acompañado del doctor don Francisco Marsal, al embajador de Alemania, duque de Baena y marqués de Velada.

Los Reyes se han interesado por la salud del embajador francés monsieur De France, que ha sido operado recientemente en París.

A la reina Victoria la visitó la viuda e hijos del doctor Páges.

Firma del Rey

De Gracia y Justicia: Disponiendo que don Gabriel Fernández Céspedes, Juez de 1.ª instancia del distrito de Atarazanas, sea trasladado a otra Audiencia que no sea Madrid o Barcelona.

Idem, que don Félix Alvarez Santillana, Presidente de Sala de la Territorial de Barcelona, sea destinado a la categoría inferior inmediata.

Destituyendo a don Juan Martín del cargo de Presidente de Sala de la Territorial de Barcelona.

Idem, a don Mariano González Andía, del cargo de Juez de 1.ª instancia del distrito de la Audiencia de Barcelona.

Idem del cargo de Juez de primera instancia del distrito de la Concepción a don Luis Setns.

De Estado: Autorizando al subsecretario de Estado señor Espinosa de los Monteros, para que firme en nombre de España el Tratado con Italia.

De Hacienda: Reorganizando las delegaciones reglas para la represión del contrabando, y suprimiendo las Juntas generales administrativas.

De Guerra: Concediendo la cruz laureada de San Fernando al teniente coronel fallecido don Fernando Primo de Rivera, con el haber anual de 2 500 pesetas, transmisible a sus herederos.

De Fomento: Concediendo cruces del Mérito Agrícola a don Francisco Esgeleas, a don Alejandro Corrales y a don José González Vargas.

De Gobernación: Nombrando Comisario de Vigilancia de segunda clase a don Miguel Rivas Moreno.

Visiteo

Esta mañana ha visitado el Alcalde señor Alcocer, al general Mayenda, Martínez Anido a Aguilera, el señor Cadarso, encargado del despacho del Ministerio de Gracia y Justicia al general Velez Espinosa. Por último han visitado al general Mayenda, una comisión de ferroviarios del Alto Aragón.

BARCELONA

POR TELEFONO

5 tarde.

Conflicto solucionado

El conflicto planteado en la cantera de Mayarga ha quedado resuelto en una conferencia que han celebrado una comisión de obreros y una representación de los patronos.

Actualmente liquidamos a precios baratísimos un gran SALDO DE RETALES ¡Aprovechad la ocasión! CASA DE Saldos POSTAS, 30

RAFAEL RETANA MADERAS La próxima semana llegará al puerto de Pasajes el vapor «OGONTZ», conduciendo para esta su casa un importante cargamento Saten Commum núm. 1 en los gruesos de 26, 38 y 52 m/m.

Banco de Bilbao Fundado en 1857 Capital social Pesetas 100.000.000 " desembolsado " 60.000.000 Reservas " 63.000.000 Total 123.000.000 SUCURSAL DE VITORIA: Calle Dato, 12 Casa Central: BILBAO SUCURSALES: Barcelona, Madrid, Melilla, San Sebastián, Sevilla, Tángor, Valencia, Zaragoza, París, Londres, Vitoria. La Sucursal de Vitoria efectúa todas las operaciones propias de los grandes Establecimientos de crédito.

El comité de huelga ha publicado una nota recomendando a los obreros que reanuden el trabajo.

Homenaje a Primo de Rivera

Los elementos civiles que pertenecen al Centro del Ejército y Armada organizan un acto que constituya un homenaje al general Primo de Rivera.

Ha sido designado el doctor Herrero para que dé forma al proyecto y al efecto para el domingo próximo se ha citado a una reunión para ultimar detalles.

BILBAO

(POR TELÉFONO)

4 tarde.

Confirmación

Esta mañana a las diez y en la iglesia parroquial de San Antón, nuestro amadísimo Prelado, Fray Zacarías Martínez, ha administrado el Santo Sacramento de la Confirmación a más de 1200 niños.

El ferrocarril Pedernales-Bermeo

Una comisión de los Ayuntamientos de Mundaca, Bermeo y otros, interesados en la pronta construcción del ferrocarril Mundaca Bermeo, ha visitado esta mañana al presidente de la Diputación para interesarle en la pronta tramitación del expediente referente a la construcción de dicho ferrocarril.

Un juicio y un incidente

Esta mañana se ha celebrado en la Audiencia la vista de una causa seguida contra el médico de Oviedo don Florentino Menéndez, por un choque registrado entre el auto que conducía dicho médico y el del marqués de Buniel.

El juicio ha quedado concluso para sentencia.

Después de la vista, el doctor citado se ha encontrado en la calle de Correo con unos amigos del marqués, sosteniendo viva discusión y promoviéndose un incidente que no ha pasado a mayores, por la intervención de los agentes de la autoridad.

MELILLA

POR TELEFONO

Melilla (4 tarde).

Consejo de Guerra

Se ha celebrado bajo la presidencia del general Aldave, un Consejo de Guerra contra el teniente del regimiento de Ceriñola don Antonio Muñoz.

Los cantineros del Tercio

La cantinera del Tercio Vicenta Barrio y su esposo José Oviedo, están muy agradecidos al Rey y al Presidente del Directorio, porque merced a las indicaciones del Monarca y a las gestiones del Presidente, han ingresado sus hijos en distintos colegios y le han nombrado a él guarda jurado.

Además les van a dar un donativo para pagarles los gastos del viaje de regreso a esta plaza, desde Madrid, donde se encuentran actualmente.

PROVINCIAS

POR TELEFONO

(4 tarde)

A la cárcel

AVILA.—A consecuencia de las denuncias presentadas contra el

Ayuntamiento de Arenas de San Pedro, se ha girado una visita de inspección que ha dado por resultado la existencia de irregularidades administrativas y falsificación de documentos, en virtud de lo cual han sido encarcelados el ex alcalde y secretario de dicha Corporación.

Encarcelamientos

ARANDA DE DUERO.—Por idénticos motivos que los anteriores han ingresado en la cárcel el exalcalde y secretario del Ayuntamiento señor Quemada.

Secretario destituido

TALAVERA DE LA REINA.—El Ayuntamiento ha destituido del cargo al secretario, por ser el instrumento más eficaz del antiguo caciquismo.

Procesados

VIGO.—Lo han sido el exalcalde, depositario y secretario, por irregularidades administrativas que han cometido, entre ellas la de figurar en nómina seis guardias fantásticos, cuyos sueldos no se sabe quien los cobra.

Fuerte temporal

GIJON.—Se ha desencadenado un fuerte temporal, habiendo caído tal cantidad de agua que se han inundado algunos barrios.

En el puerto de Musel, éste ha causado grandes daños habiendo arrastrado el agua dos bloques del muro Norte, y varios carriles y traviesas del ferrocarril que va hasta dicho puerto.

A Madrid

Marchó a la corte una comisión del regimiento de Tarragona con objeto de asistir a la inhumación de los restos del teniente coronel señor Primo de Rivera.

A acompañar al cadáver

SEVILLA.—Con objeto de acompañar al cadáver del teniente coronel Primo de Rivera, ha salido para Madrid una comisión del regimiento de caballería de Alfonso XII.

Dos sentenciados a muerte

SALAMANCA.—El Tribunal de Derecho de la sección segunda, de esta Audiencia, ha dictado sentencia condenando a la última pena a José Manuel Hernández Ramos, que dió muerte a su novia Carolina Fernández, de dos tiros en la cabeza, por negarse ésta a seguir con él en relaciones.

En la cárcel se encuentra otro recluso condenado a muerte, cuyo expediente de indulto se encuentra en Madrid.

A la Cárcel

CARTAGENA.—Por haberse comprobado las denuncias presentadas contra él, ha ingresado en la Cárcel el concejal socialista Manuel Gómez.

La Escuadra

Se ha celebrado una fiesta en honor de los jefes y oficiales de los buques de nuestra Escuadra que vinieron a este puerto para asistir a la inauguración del monumento a los héroes de Cavite y Santiago.

Los buques de la Escuadra saldrán mañana para Valencia para acompañar a los Reyes en su viaje a Italia.

Con igual fin se espera la llegada del crucero «Victoria Eugenia».

EXTRANJERO

POR TELEFONO

(4 tarde.)

Ex ministro muerto a tiros

SOFIA.—Cuando era conducido en un tren al lugar en que había de cumplir su condena el ex ministro agrario Douparinoff, recientemente sentenciado a pena de prisión, saltó por una ventanilla del coche, empujando la fuga a campo traviesa.

Sus guardianes dispararon contra él, matándole.

ULTIMA HORA

POR TELEFONO

Madrid (6 tarde.)

El recibimiento que se hará en Italia, a nuestros Soberanos

revestirá solemnísima importancia.

Autorizadas referencias permiten asegurar la magnificencia que serán recibidos en Roma nuestros Soberanos, lo mismo por parte de los Reyes de Italia, que por las autoridades y pueblo, significándose de esta forma una gran aproximación entre ambas Naciones.

Por primera vez desde el año 70, se procederá a una ceremonia de recepción en el Vaticano, con arreglo a los rituales consagrados por los siglos.

Su Santidad, recibirá a los Reyes de España en el Salón del Trono, trasladándose después a la Basílica de San Pedro dándoles escolta los guerrilleros nobles, suizos y gendarmes pontificios, y representaciones de los cuerpos armados.

Después se verificará una solemnísima recepción en la Embajada de España a la cual acudirán también los guar-

dias del Vaticano de uniforme, que no habían salido a la calle de esta forma desde hace muchos años.

Esta visita se puede considerar como una ratificación política entre ambas naciones, y sus resultados serán de un interés grandísimo para Italia y España.

La última copa del borracho

SAN SESASTIAN.—El gobernador civil, ha ordenado a sus subordinados que al borracho que se encuentre en la calle se averigüe quien ha sido el tabernero que le ha servido la última copa, para castigarle con multas que oscilarán entre 100 y 500 pesetas.

En la Audiencia

Causa por homicidio

Declaración de testigos

A las diez de la mañana de hoy se ha constituido el Tribunal para juzgar la causa instruida por homicidio y lesiones contra Cipriano Arminio Calle y Valentín y Casimiro Gaviña Osabenaga.

Hecho de autos

Sobre las nueve de la noche del 11 de febrero último a la salida de la taberna de Eduardo Aguirre y Urquijo, en el pueblo de Luyando, el vecino del mismo Casimiro Gaviña agredió a Francisco Larrazábal, hijo de Llodio, refugiándose éste en dicha taberna, donde se hallaba Lázaro Goicoechea en unión de otras personas y éste al ver que el Casimiro Gaviña continuaba golpeando al Francisco le detuvo, diciéndole que no le pegase, cayendo al suelo el agresor por su propio intento, sin que hubiera entonces discusión, reyerita ni agresión alguna entre dichos Lázaro y Casimiro.

Momentos después y en venganza de lo sucedido, se presentó el hoy procesado Casimiro Gaviña a la salida de la taberna en la carretera contigua al Lázaro, para acometerle puesto de acuerdo con su acompañante Cipriano Arminio, quien para el mismo objeto buscó al hermano de aquél, Valentín, también procesado y una vez reunidos habiendo salido de la taberna Lázaro acompañado de Francisco Sagarduy y Guillermo Olea, se acercaron los tres antedichos, a éstos, golpeando el Casimiro con un vergajo al Guillermo a quien produjo lesiones leves.

Acto seguido el Casimiro Gaviña, su hermano Valentín y Cipriano Arminio, conjunta y simultáneamente cooperando éstos a los propositos de venganza de primero acometieron al Lázaro Goicoechea golpeándole el Casimiro con el vergajo y sugetándole por delante el Valentín, situación en que el Cipriano Arminio colocado detrás de Lázaro le infirió con la navaja que ha sido ocupada una herida en la región occipital inferior izquierda que penetró en la unión de hueso occipital y primera vértebra cervical llegando a la cavidad raquídiana, mortal de necesidad y que le produjo, por haber interesado el bulbo raquídeo una meningitis hemorrágica de la cual falleció el día 16 de dicho mes de Febrero.

En el momento de caer herido el Lázaro, habiéndose acercado a auxiliarle el Guillermo y el Francisco, el Valentín, separándose algo del grupo hizo dos disparos contra el infortunado Lázaro con una pistola automática de repetición para cuyo uso carecía de licencia, sin que por fortuna hiriese a nadie.

Mientras esto sucedía, el Casimiro golpeó al Francisco Sagarduy, produciéndole lesiones. Los hechos relatados son constitutivos de un delito de homicidio previsto y castigado en el artículo 419 del Código Penal y de una falta incidental de uso de armas, sancionada en el 591 de mismo Código.

Son responsables del delito expresado en concepto de autores, Cipriano Arminio y Valentín Gaviña y de la falta incidental es responsable el Valentín Gaviña.

No son de apreciar circunstancias modificativas respecto de ninguno de los procesados.

Han incurrido cada uno de los procesados Casimiro Gaviña, Cipriano Arminio y Valentín Gaviña en las penas de 14 años 8 meses y un día de reclusión temporal y cesorias correspondientes.

Después de las declaraciones de los procesados ha dado principio el examen de la prueba testimonial y pericial, que ha continuado esta mañana a las diez y media de la tarde.

A la hora de cerrar este número continúa la vista.

UN SACERDOTE DEL ABATE HENRI... para el tratamiento de la Diabetes, Abdominal, Biliario, Coronario, Hipertensión, etc. Roma, Obispo, etc. Dirección a Laboratorios Biológicos, Avenida de San Pedro, 11, Barcelona. Tel. 39 (entrada por Barriero) Bilbao



La vía acatarrado

Siempre con escalofríos, fiebre, cansancio, tos molesta y noches sin dormir. Por qué sufrir más tiempo y estar inquieto bajo la amenaza de peores complicaciones, ya que el «Pectoral Richelet» puede instantáneamente aliviarle y librarle enseguida de dicho mal. Si no es obligado a guardar cama haga usted enseguida uso de las «Pastillas Richelet» que constituyen una verdadera acción seca y benéfica precisamente para continuar la obra de «Pectoral Richelet». En casa el «Pectoral Richelet» y para afuera las «Pastillas Richelet».

El Pectoral y las Pastillas Richelet se venden en todas las farmacias y droguerías, las Pastillas se venden a 170 la caja y caso de no encontrarlos diríjase enseguida al Laboratorio Richelet, San Bartolomé 1, San Sebastián

Hace falta

Preparados de 16 a 18 años con buenas referencias firmes en esta Administración.

Ocasión

La que desee aprender a cortar toda clase de prendas, blanco, de color, de Señora, Caballero y niño, por el sistema más moderno práctico y fácil que hasta la fecha se conoce: diríjase por la señora Elena Díaz, con el título y Diploma de Honor; la misma profesora se encarga de dar lecciones a domicilio. Arquillos 10 y 11 2º derecha.

NUOVO TALLER

DE HOJALATERÍA Y FONTANERÍA DE R. C. STILLANO. Especialidad en trabajos de fontanería, instalaciones sanitarias, cocinas con termo, etc. etc. Calle de la Fundadora de las Siervas de Jesús, número 15 (antes CERCAS ALTAS)

Jabón medicinal de SALES DE ARNEDILLO

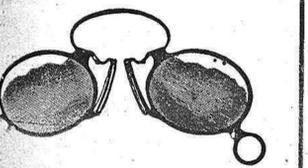
Preparado con las Sales naturales de sus Aguas. Indica en enfermedades reumáticas y de la piel, úlceras y heridas. Poderosamente antiséptico, y propio para tocador y baño.

Venta: Droguerías - BUESA - Vitoria

SERVICIO A DOMICILIO DE LOS RENOMBRADOS VINOS TINTOS Y BLANCOS

de Federico Paternina (S. A.) BODEGAS Y VINEPOS EN O' LAURI (Haro).-RIOJA Para precios y condiciones, dirigirse en VITORIA al representante en Alava ELÍAS VIGURI UNICO DEPÓSITO: P. Giralba (Independencia, 13) -: Teléfono 502

LARRAMENDI HERMANOS.-Calle Dago 6, Vitoria.-Talleres mecánicos movidos eléctricamente.



Venta de casas en Vitoria

Se hace de la número 128 calle Corredera y accesorio interior, en total o por pisos. Para informes y proposiciones al Procurador don Anselmo Vadillo.

LA CARPINTERÍA DE P. MANCHOLA se ha trasladado a la calle Pinetoria, número 72. PIDAN PRESUPUESTOS

Se traspasa una mercería en sitio céntrico, por no poder atender su dueño. Dicha mercería se traspasa con existencias o sin ellas (a e-tantería sola). Darán razón en esta Administración.

Interesante

Soliciten de la PELETERIA LAZARO, Esperteros, 4 y 6 Madrid su Catálogo de exportación, en el que hoy rigen los precios al detall. Especialidad en tinte y curtido de zorros.

Se vende

Hierba Santa 24 30, con bandajes de 7 de quince asientos, en condiciones inmejorables. Herenchu Hermanos, Vitoria.

ANIS Las Cadenas Hijos de Pablo Esparza VILLAVA-NAVARRA

MENDITA

LANAS para labores: el mayor surtido desde 0.20 madeja grande. PARAGUAS Elección incomparable desde 6.20

ALMACENES Y BAZAR Plaza Nueva 25 VITORIA

ACADEMIA Fueros, 7, 1.º -: Teléfono 716. Ciencias físico-naturales. Don Federico Puente, Doctor en Farmacia. Ciencias exactas. Don Cándido R. de Garibay, Maestro municipal. Geografía, Historia, Francés y Castellano. Don Julio Hernández, Licenciado en Filosofía y Letras (S. de Historia). Latín, Filosofía y Literatura. Don Nemesio Sáez, Licenciado y Catedrático del Seminario. Dibujo y Caligrafía. Don Adrián Aldecoa, Profesor de la Escuela de A, y O. OTRAS SECCIONES. Carrera de Derecho, a cargo de don Enrique Orbeago, Abogado. Don Ignacio Bajo, Maestro Superior y Contable. Comercio. Don José Martínez de Leoa, Perito Mercantil. Inglés. Don Pedro Rodríguez: Nueve años de residencia en Inglaterra, dedicado a la enseñanza. Clases especiales para señoritas

Máquinas de Coser vendo varias seminuevas a precios de verdadera ocasión. Tengo varias Singer de coser y bordar, modelos de gran lujo y otras familiares e intermedias. Tengo también una bobina central industrial y otra Singer de brazo, para zapateros. Todas las vendo acompañadas de sus correspondientes garantías y a precios baratísimos. San Francisco, 16 Tienda de Máquinas de Coser

A LOS LABRADORES TRILLADORAS ofrecemos sin competencia de la acreditada casa «LANZ» (Alemana) último modelo de año 1923, montados todos sus ejes sobre cojinetes de bolas; las ofrecemos a toda prueba y garantía disponiendo para entrega inmediata de cinco tamaños diferentes, rendimiento en diez horas de trabajo de cien a quinientas fanegas de trigo y doble aproximadamente de cebada y avena. Precio de estas Máquinas completas con elevador de mies desde el suelo de 9.500 pesetas en el núm. 1 en adelante. Damos cuantas facilidades necesite el labrador para el pago de las mismas.

EXPOSICION PERMANENTE En los Garages de señores ERENCHUM Y HERMANOS. Desconfiad de las ofertas que la competencia os haga de Máquinas construídas en la casa «LANZ» bajo los nombres de «TRIUNFO CHICA» y «TRIUNFO GRANDE» tipos similares pero nunca iguales a nuestras «LANZ» número 1 y «LANZ» número 2, cuantos os ofrezcan son Máquinas anticuadas o usadas, de resultados incomparablemente inferiores a las nuestras, que son las más modernas y perfeccionadas. Únicos y exclusivos representantes en España, sus Colonias y protectorado en Marruecos de todas las máquinas fabricadas para la Agricultura por la casa HUNTRICH LAROS DE MANNAEIN. (La más importante en Alemania en maquinaria Agrícola). Sociedad Española de Maquinaria Agrícola Marqués de Cuba, 18.-MADRID

ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos (STOMALIX) Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo para el estómago e intestinos. el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico. De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrana desde donde se remiten folletos a quien los pide.

La salud es virtud. Cuando es el niño... HIPOFOSFITOS SALUD. Mas de 30 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Rechace todo falso que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

La fórmula de la salud. Magnesia ROLY fosfo-siliciada se expende en Farmacias. Única que calma, en el acto, los dolores gástricos y cura radicalmente las acedias, pirosis, omalitos ácidos, estreñimiento y diarrea; acaba con flatulencias; normaliza la función biliar; facilita grandemente la digestión; vigoriza la sangre y proporciona sueños profundos y reparadores.

Amigo DÉBIL. Elíxir CALLOL dá fuerza, vigor y juventud. Más de 9000 Médicos en España recetan toman o han tomado ellos o sus familias ELIXIR CALLOL. Fórmula Aprobada y Recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía. DE GUSTO AGRADABLE Y EFECTO RÁPIDO. PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS

LA TOSTADORA, Grandes tostaderos de cafés, movidos por electricidad. Especialidad en cafés tostados de aroma concentrado por aire caliente. Café torrefacto. Mezclas especiales para cafés y bares. TUESTE DIARIO. DESPACHO Y ESCRITORIO: Florida, 45. VITORIA teléfono, 346

AUROLA Compañía Anónima de Seguros Capital desembolsado 4.500.000 pesetas FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900. Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra Incendios. Subdirector para la provincia de Alava: don Julio D. Berricano, San Prudencio, 14-2.º

ALMACEN DE CALZADO DE MAXIMINO PEREZ (SUCESOR DE ESTIBALEZ) Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4. La casa que más modelos presenta -:- Mis artículos poseen TRES cualidades excelentes -:- SOLIDEZ, ELEGANCIA, ECONOMÍA -:- No hacer compra alguna sin visitar esta casa

Gorgonio y Alejandro Gamarra TELEFONO 235 SANTIAGO 10 Grandes existencias en Arados Brabants y Gradas flexibles

El Gran Mundo OFRECE 1.000 kilogramos de lana de todas clases, a los precios siguientes: MADEJAS DE 50 grs. Lana Rusia . . . 0,50 pts. Lana Vitoria . . . 0 75 » Lana «La Inglesa» . . 1,00 » Lana Seda . . . 1,00 » Lana Inglesa . . . 1,50 » Lana Inglesa mezclas 1,75 » Lana Inglesa mezclas 2,00 » Lana Astrakan . . . 1,75 » EL GRAN MUNDO Postas, 24

el ojo ve que SERVUS limpia el calzado mejor que ninguna otra composición. Chem. Werke LUBSZYNSKI & CO. A-G. BERLIN-LICHTENBERG. Fca Sucursal en BADALONA = J. VILA BALL-LLEBRERA =

ARAÑAS APLIQUES AROS Candeleros PIES de LÁMPARAS MUEBLES de ESTILO y FANTASÍA. Cándido Aranegui Fueros, 21 VITORIA

Subasta Por disposición testamentaria, se venderán en la Notaría de don Francisco de Ayala, el día 29 del actual a las once, una casa con huerta, era, raión y 56 heredades sitas en Lopidana. El pliego de condiciones y títulos de pertenencia se hallan de manifiesto en el despacho de don Pedro Landa, calle de Francia, 15, planta baja, de 9 a 13 y de 15 a 17. SE HA TRASLADADO MÉDICO - DENTISTA A GENERAL ALAVA, 1 - 3.º Consulta de 10 a 1. Tornero se necesita, que sepa bien todos los trabajos de torno mecánico, bien los dibujos y sea mayor de 25 años. Informes: Dato 55, 3.º, derecha. Se arrienda en Estarona una casa con habitaciones, huerta y cuadras. Informará don Román Salazar, de dicho pueblo.

PASTA DENTIFRICA

La más recomendada y que más se vende. -1- Blanquea los dientes sin dañarlos. -2- Haber dicho
que son los mejores de Europa y Francia, 1'50 pesetas. -3- Se vende en todas partes!

"HIGEA"

HEXAGON

Máquina para coser y bordar, de esmeradísima fabricación inglesa. Afinación extremada, pespunte irro-
prochable y marcha silenciosa son las características de la máquina HEXAGON.
A pesar de la insuperable calidad de estas máquinas, las vendemos a unos precios mucho más económicos que las demás casas del ramo, pues no teniendo gastos de empleados propa-
gandistas, ni comisionados, lo que en ello invierten otras casas, nosotros lo dejamos a beneficio del cliente.
Bobina central para coser y bordar, mesa de una gaveta y cubierta, pesetas 285.
Máquina familiar, de lanzadera vibrante, con una gaveta y cubierta, pesetas 245.
Los demás modelos de varias gavi-



as y muebles de lujo a precios sin competencia.
Representante para Alava: **SERVANDO GONZALEZ**, calle de S. Francisco, 16, Vitoria.
Esta es la casa de Vitoria mejor surtida en lanzaderas, accesorios y piezas de re-
cambio para máquinas de coser de todas clases y marcas.
Reparación garantizada de máquinas de coser de todos sistemas, antiguas y modernas.

"LA BOLSA"

Florida, 23 y Arca, 13
**ESTUFAS PARA PETRÓLEO
GRAN SURTIDO**

Azpiazu H. nos

SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis
VITORIA

MUEBLES Y ALFOMBRAS

ALTA NOVEDAD
VISITASE ESTA CASA



Armería
de
Emilio Zulaica

Gran surtido de artículos para casa y pesca. Escopetas de las marcas
más acreditadas. Abundantes artículos de viaje y toda clase de sport tete
Precios económicos

No confundir con el comercio de la Plaza de Abastos.

PROBADO
LO EXQUISITO

**CHOCOLATES
EZQUERRA**

VITORIA

C. las Marítimas Francesas
C. de G. de SUD ATLANTIQUE
TRANSATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS

Linea Brasil, Uruguay y Argentina
Servicio quincenal y sin trasbordo desde el Puerto de Bilbao para Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Próximas salidas:
Día 9 de Noviembre, «QUESSANT» Día 4 Enero, «GROIX»
» 23 de Noviembre, «LIPART» » 18 » «FORMOSE»
» 7 de Diciembre, «EUBBE» » 1 Febrero, «AURIGNY»
» 21 de Diciembre, «BELLE ISLE» » 15 » «DESIRADE»

Admitiendo pasajeros de primera, preferente tercera especial y tercera clase.
Precio en primera clase 1.150,00 pesetas, más el recargo.
Precio en preferente 651,25 pesetas incluido impuestos.
Precio en tercera especial 442,50 pesetas, incluido impuestos.
Precio en tercera clase: 412,50 pesetas, incluido impuestos.

Salidas del Puerto de Burdeos para Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, por vapores correo de gran velocidad.
Próximas salidas:
El día 17 de Noviembre el vapor correo «Lutetia»
El día 15 de Diciembre el vapor correo «Massilia»
Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia.

Linea Bilbao, Habana, New-Orleans
El día 9 de Noviembre el vapor correo «De La Salle»
El día 9 de Diciembre el vapor correo «Nigara»
Admitiendo pasajeros de segunda, segunda intermedia, tercera preferente y tercera clase.

Linea Postal Santander, Habana, Veracruz
Salidas: E. 6 de Noviembre el vapor «Lafayette». El 22 de Noviembre el vapor «Espagne». Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo primera, segunda preferente y tercera clase.

Linea Postal Havre, New-York
Salida semanal por los magníficos transatlánticos «France», «Paris», «Lafayette», «Suffren», etc., etc.
Billetes directos para California, Idaho, Nevada.
Para informes y billetes de pasajes dirigirse a los Agentes de la Compañía en Bilbao

Sres. Félix Iglesias y Compañía
ARENAL, 6.- TELÉFONO 1.081 BILBAO

La Actividad. Fundada en el año 1908.—Gestión rápida de informes comerciales garantizados y cerrientes.—Una casa que posee en España 33.000 correspondientes rectificados todos los años.—Se admiten anuncios para todos los periódicos del mundo.—Investigaciones personales con absoluta reserva.—Certificados de penales.—Última voluntad. Patentes de invención. Marcas de fábrica.—Nombres comerciales.—Director: Don Antonio Ordóñez, Presiados, 61.—Madrid

Jabón "Lagarto." Sin rival para el lavado y conservación de la ropa. De venta en los almacenes de Ultramarinos de don Juan Ramos, sucesor de Alegria, Aliados, 1 (antes Oriente); Lacio Nalda, Fueros, 9; Hijos de Vicente Mús y señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva, 24.

Casa Pérez Gran almacén de música.—Pianos de las marcas más reputadas.—Auto-pianos marcas: Jesse Grench de New York, Jacob Vail de Bató.—Magnífica ocasión Auto-piano Norte Americano.—Máquinas Parlantes.—Discos.—Reclones, etcétera.—Plaza Nueva, 32

Aguas y Baño de Cestona (Sociedad Anónima) Aguas minero medicinales, únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artrismo, estómago, bazo, etc., etc. (Carisbad de España). Explotadas desde el año 1784 y declaradas de utilidad pública en 1792. De venta en todas las farmacias y droguerías. Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre.—Hoteles del balneario: cuatro pertenecientes a la sociedad propietaria del balneario, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene.—Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes.—Restaurantes.—Ascensores.—Salones.—Sala de lecturas, etc., etc.—Itinerarios: Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación de Zumárraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido. Para la línea de los vascongados de Bilbao a San Sebastián: Estación de Arcona, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido. Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones durante la temporada oficial. Pídanse noticias directamente a las oficinas de Cestona (Guipúzcoa).

La Exportadora. Fábricas de lunas, espejos, marcos y molduras de Sebastián Ricardo Aranzuegui.—Vitoria.—Lunas en blanco y pintadas, de gran tamaño para escaparates café y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Barras biseladas.—Lunas de segundas, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleográficas.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

La Unión y El Fenix Español. Compañía de Seguros Reunidos.—Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—56 años de existencia.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas.—Subdirector en Alava: J. A. Quiroga.—Plaza del General Loma, 6. 2.º, Vitoria.



Vd. tira cinco duros no sabe que con esta cantidad podría proporcionar a sus hijos y a su esposa lo que instantáneamente le piden, esto es: una revista ilustrada completísima que pueda hojarse y leerse sin sonrojo para los mayores y sin peligro para los menores.

Usted mismo, acaso, habrá comprado alguna vez revistas maculadas y de procedencia sospechosa por ignorar que se publica una, buena como las mejores, en cuanto a información de actualidades gráficas y literarias como la que más, y sobre todo, de moda. Es «La Hermita de Oro» única ilustración católica semanal que se publica en España y países de habla española.

Pida hoy mismo ejemplares de muestra a la Administración. Aparta 26, Brestona.

A cuantos se suscriban por todo el año 1934 se les servirá gratis la revista hasta fin del corriente.

COMPANÍA TRASATLÁNTICA
SERVICIOS DIRECTOS

LÍNEA A CUBA MEJICO
Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz, salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

LÍNEA A PUERTO RICO, CUBA, VENEZUELA - COLOMBIA Y PACÍFICO
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Caracas, Sabanailla, Colón, y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

LÍNEA A FILIPINAS Y PUERTOS DE CHINA Y JAPÓN
Seis expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

LÍNEA A LA ARGENTINA
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

LÍNEA A NEW YORK, CUBA Y MÉJICO
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 para N. Y., Habana y Veracruz.

LÍNEA A FERNANDO PÓO
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, 4 más escalas intermedias y Fernando Póo. Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de la Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

AVISO IMPORTANTE
Rebojas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.
Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.
Rebojas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por ciento en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios combinados
Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga por Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelanda.—Ilo Ilo, Cebu, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec, y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Puerta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

Servicios comerciales
La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestreros que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agencia: Barreras, 1.—Escritorio

Japón Chirado El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino por que no estropea ninguna objetos lavados con él. Pedidos a todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 50 y 250 gramos respectivamente

La Higiénica Agua Vogel de Arroyo premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Casa Ibarra Grandes albañiles para construcción de coquefación para caballerías y niños. Sección especial para la medida.—Plaza Nueva 29 y Plaza de la Virgen Blanca, 9.—Precio fijo.—Ventas al contado.—Depósito exclusivo para la plaza o los verdaderos y acreditados impermeables ingleses marca «El Gallo».

Leyes Penales de España por Medina y Mañón. Novísima edición, considerablemente aumentada. Leyes civiles en prensa. Leyes administrativas en preparación. Se ruega el encargo para poderlas servir con puntualidad. Enciclopedia Jurídica, acaba de publicarse. Dicionario de la Biblia y púnicos. VETA: LIBRERÍA LINACERO

GABRIEL gabardines, besacas, trajes de invierno los mejores y más baratos. No hagan sus encargos a las viñetas de esta casa. Sastreía fina de Mores o Muro.—Plaza baja del Casino Artista Vitoriano.
Se nos es una aprendiz de adelantada.

The Moment House Zarteri de moda de Gierard Martínez. Ex oficial de con G. Villalba, de Bilbao. Se hace toda clase de calzado a la medida, especialidad en el calzado de lujo y pies defectuosos. Se hacen hormas para el cliente que las desea. Buen trabajo y economía. Próbalo y os convenceréis, se arregla toda clase de calzado al momento. San Prudencio, 3, 2ª patería, Vitoria. Teléfono 659.

Optica Médica Dato, 37. Bajo la dirección del oculista de esta ciudad, doctor P. Solache. Fijación, púncos y extracción de las cataratas de los Médicos Oculistas. Artículo diversos de óptica y similares. Graduación de la vista, montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la óptica. Completo surtido de lentes y armaduras.—Teléfonos: Electo-Mecánicos.

"LA UNIÓN" Sociedad de Automóviles. Servicio directo, en automóvil, entre Vitoria y Bilbao. Salidas de Vitoria: Por la mañana, a las 9; por la tarde a las 4 y 5. Salidas de Bilbao: Por la mañana a las 9; por la tarde a las 3.15. Precio de billete a Bilbao, 6 pesetas. El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ochandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y el de Bilbao a la mañana, pasa por Urduliz. Nota.—Los asientos de berlina pagan una peseta de suplemento por cualquier otro ridio; y os de delantera dos. Despachos de billetes y facturaciones de encargos: Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 19, Bar Carabanchel.

**COLICOS
NAUSEAS
IRRITACION**

PURGÁNDOSE CON LAS SALES DE MEDIANA DE ARAGON

SE TOMAN DISUELTAS EN UN VASO DE AGUA TIBIA EN YUNAS

Frasco de 10 a 12 purgas 3 Ptas.
Capita IDEAL para 10 a 2 purgas 0,50

VENTA AL POR MAYOR
Calle Aragón, 228
BARCELONA

**"SE HACE"
EL TRANSPORTE
DE MUEBLES**

dentro de la península y extranjero, en "Capitonee",
construidos con arreglo al último modelo

Vicente Goya
Cadena y Eleta, 3
TELEFONO 709
VITORIA

**Aviso a los
COMERCIANTES**

Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica, el jabón marca

"CHIMBO,"

en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle FLORIDA, número 62, de esta ciudad

Representante: FEDERICO DEL CAMPO
TELÉFONO 721

Caja de Ahorros
de la
Ciudad de Vitoria
Fundada el año 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava: Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos en 30 de Junio Ptas. 19.649.035,66
Número de imponentes en 30 de Junio 15.467

PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos y Créditos sobre valores hipotecarios personales	Imposiciones en libretas ordinarias de Ahorro Escolar a un año
Sindicatos, etc.	Cuentas corrientes

La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria destina todos los años importantes cantidades para PREMIOS A LOS IMPONENTES. Premios y donativos concedidos en el último ejercicio **Ptas. 21.627,57**

OFICINAS: PLAZA NUEVA, Núms. 1, 2 y 3
Horas de despacho: De 9 a 1 y de 3 a 5

Armería de Olasolo
(Sucesor de Areño)
Calle de Dato, número 3.—VITORIA

Socio de la fábrica de escopetas de Eibar, Lasourain y Olasolo, constructores de las acreditadas marcas «Gogor» y «Perro»; escopetas de percutores ocultos, de tres enganches, marca «Gogor» desde 150 pesetas, con la nueva prueba obligatoria a precios de fábrica; existencias de toda clase de artículos de casa, pesca, foot-ball; taller de reparaciones

PRECIOS SIN COMPETENCIA